



T +33388413193 F +33390214134 <http://assembly.coe.int> [pace.com@coe.int](mailto:pace.com@coe.int)

Pressemitteilung 344(2011)

## **Landerneau (Frankreich) und Hünfeld (Deutschland) erhalten den Europapreis 2011**

Straßburg, 14.04.2011 – Der Europapreis 2011 wurde gemeinsam den Städten Landerneau (Frankreich) und Hünfeld (Deutschland) verliehen. Diese Entscheidung wurde einstimmig vom Ausschuss für Umwelt, Landwirtschaft und kommunale und regionale Angelegenheiten der Parlamentarischen Versammlung des Europarates (PACE) im Rahmen der Plenarsitzung im April in Straßburg getroffen.

Die beiden Städte, zwischen denen seit mehr als 40 Jahren eine Städtepartnerschaft besteht, haben bereits das Europadiplom, die Ehrenfahne und die Ehrenplakette des Europarates erhalten und Verbindungen zwischen Menschen aller Gesellschaftsebenen aufgebaut. Landerneau ist außerdem Partnerstadt von Caernarfon (Wales) und durch eine Städtefreundschaft mit Mioveni (Rumänien) verbunden. Hünfeld unterhält aktive Städtepartnerschaften mit Proskau (Polen), Steinberg im Vogtland und Freundschaftsbande mit Geisa in Thüringen.

Der Ausschuss wollte durch diese Wahl zeigen, dass selbst kleine Städte und Gemeinden nach dieser Auszeichnung streben können, die 2010 Charkiw (Ukraine) und 2009 Ankara (Türkei) verliehen wurde. Es ist das zweite Mal, dass zwei Städtepartner mit dem Europapreis ausgezeichnet wurden. Im Jahr 2000 wurde der Preis Cockermouth (Vereinigtes Königreich) und Marvejols (Frankreich) überreicht.

Der Europapreis wurde 1955 von der PACE eingeführt und ist die höchste Auszeichnung, die einer europäischen Stadt für ihre Aktivitäten im Hinblick auf Europa zuteilwerden kann. Der Preis besteht aus einer Trophäe, einer Medaille, einem Diplom und einem Stipendium für junge Menschen aus der Siegerstadt für eine Studienreise innerhalb von Europa.

\* \* \*

Die **Ehrenplakette** ist die zweitgrößte Auszeichnung nach dem Europapreis und wurde zehn Städten und Gemeinden verliehen:

Österreich	St. Georgen am Walde (Oberösterreich)
Belgien	Evergem (Ostflandern) <i>gemeinsam mit Großenkneten (Deutschland)</i>
Frankreich	Chauray (Deux-Sèvres)
Deutschland	Durach (Bayern) Großenkneten (Niedersachsen) <i>gemeinsam mit Evergem (Belgien)</i> Kuppenheim (Baden-Württemberg) Rheine (Nordrhein-Westfalen) Kuppenheim (Baden-Württemberg)
Litauen	Šilutė (Region Klaipėda)
Polen	Będzin (Woiwodschaft Schlesien)

Die **Ehrenfahne** wurde dieses Jahr 17 Städten und Gemeinden verliehen:

Frankreich	Alfortville (Val-de-Marne) Arnage (Sarthe)
Georgien	Tiflis

Deutschland	Erlangen (Bayern) Flotwedel (Niedersachsen) Gerbrunn (Bayern) Kosel (Schleswig-Holstein) Montabaur (Rheinland-Pfalz) Puchheim (Bayern)
Italien	Fortezza/Franzensfeste (Bozen)
Litauen	Birzai (Region Panevezys)
Polen	Barlinek (Woiwodschaft Westpommern) Serock (Woiwodschaft Masowien) Wałcz (Woiwodschaft Westpommern)
Spanien	Sant Joan de les Abadesses (Katalonien)
Ukraine	Lutsk (Volyn Oblast)
Vereinigtes Königreich	Perth (Schottland)

18 Städte und Gemeinden wurden mit dem **Europadiplom** ausgezeichnet:

Kroatien	Cres
Frankreich	Langeais (Indre-et-Loire) Le Vésinet (Yvelines) Massy (Essonne) Thonon-les-Bains (Haute-Savoie)
Deutschland	Bergen auf Rügen (Mecklenburg-Vorpommern) Göttingen (Niedersachsen) Jettingen (Baden-Württemberg) Nauheim (Hessen) Straubing (Bayern)
Italien	Cervia (Ravenna)
Polen	Jabłonka (Woiwodschaft Kleinpolen) Korfantów (Woiwodschaft Oppeln) Puławy (Woiwodschaft Lublin) Sopot (Woiwodschaft Pommern) Sulęcín (Woiwodschaft Lebus)
Russland	Belgorod Wolgograd

Die Parlamentarische Versammlung besteht aus 318 Mitgliedern aus den nationalen Parlamenten der 47 Mitgliedsstaaten.

Präsident: Mevlüt Çavuşoğlu (Türkei, EDG) – Generalsekretär der Versammlung: Mateo Sorinas.

Politische Gruppen: EPP/CD (Fraktion der Europäischen Volkspartei), SOC (Sozialdemokratische Fraktion), EDG (Europäische Demokratische Fraktion), ALDE (Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa), UEL (Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken).